

เพียงชั่วโมงเศษๆ บนเส้นทางธรรมชาติอันสวยงาม

140 กม.จากกรุงเทพฯ บนถนนซูเปอร์ไฮเวย์กว้างถึง 6 เลน
เพียงเท่านั้น คุณก็จะได้พบโลกส่วนตัวเพื่อการพักผ่อนที่สมบูรณ์แบบ

สำรองห้องพักติดต่อ

บริษัท โอทาร์อิสสระสปอร์ต จำกัด

ชั้น 16 ชาญอิสสระทาวเวอร์ 942/43 ถนนพระราม 4 กรุงเทพฯ 10500

โทร: 235-2358, 234-4279, 234-2850-9 ต่อ 124, 140, 144

โทรสาร: 235-2358

ที่ตั้ง: 71/1 หมู่8 ถนนนิคมสาย3 ค.มิตรภาพ อ.มวกเหล็ก จ.สระบุรี

โทร: (036)341-101-12, (036)341-898-9 โทรสาร: (036)341-898-9



ROMANTIC GETAWAYS

Only 1.30 hours along the fantastic natural way.
Just 140 km. from Bangkok on a 6-lane super hi-way and
you will find your own world for a perfect leisure.

For reservation, please contact

Head office: 942/43 16th fl., Charn Issara Tower,
Rama IV Road, BKK. 10500. Tel: 235-2358, 234-4279,
234-2850-9 Ext.124, 140, 144 Fax: 235-2358

Site office: 71 Moo8 Nikhom3 Road., Amphur Muak Lek,
Saraburi Tel: (036)341-101-12, (036)341-898-9
Fax: (036)341-898-9

อิสระในการพักผ่อนที่สมบูรณ์แบบ
...ชาญอิสสระฟาร์มฮิลล์...



ROMANTIC GETAWAYS

...CHARN ISSARA FARM HILL...





ภัตตาคารบนเนินผา



ห้องอ่านหนังสือ

โ รังแรม “ชาญอิสสระฟาร์มฮิลล์” เปรียบได้กับ Bed and Breakfast Hotel ที่คุณรู้จักเพราะพร้อมด้วยกิจกรรม และความสะดวกสบายใน Clubhouse ผสมผสานกับกิจกรรม หลากหลายในสไตล์คันทรี่ซึ่งคุณเลือกได้มากตามชอบใจ อาทิ ขี่ม้าชมทิวเขา พักกอล์ฟ เข้า Fitness หรือ Steam bath วายน้ำ เล่นเทนนิส หรือเก็บไข่ไก่จากบ้านไก่ ชมฟาร์มวัว และการรีดนมวัว เก็บผักสดจากแปลงผักไร้สารเคมี อ่านหนังสือหน้าเตาผิง ทุกเมื่อคุณจะทำอะไรก็ได้กับอาหารบนภัตตาคารเนินผาที่มีทิวเขาใหญ่ตระหง่านอยู่เบื้องหน้า หรือจะเลือกพักผ่อนในบรรยากาศเป็นส่วนตัว ของบ้านพักรับรองที่พร้อมด้วยเครื่องอำนวยความสะดวกเพื่อความ สุข และความสะดวกสบายแบบที่คุณและครอบครัวต้องการ

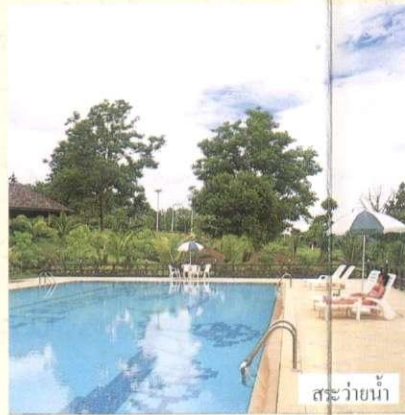


“ที่ชาญอิสสระฟาร์มฮิลล์ คุณจะพบกับธรรมชาติที่แท้จริง เพราะเรามีฟาร์ม และความเป็นส่วนตัวให้คุณด้วยห้องพักสไตล์ ENGLISH COUNTRY ที่คุณพักผ่อนได้อย่างเต็มอิ่มท่ามกลางขุนเขาและต้นไม้ใหญ่ อากาศบริสุทธิ์ เย็นสบาย หลายอย่างที่นี่เหมือนบ้านฟาร์มที่ผมเคยอยู่ที่ต่างประเทศ อยากให้คนที่ชอบอะไรคล้ายๆกันมาร่วมแชร์บรรยากาศอันสุขสงบกับผม”

คุณโอฬาร อิสสระ

“At Charn Issara Farm Hill, you will meet a real nature. With our farm and English country-styled hotel rooms, you gonna get a profound relaxation surrounded by hills, trees and freshness. Here, many things similar to the farm house abroad. If you love this lifestyle, come and share a private happiness with me.”

Khun Olarn Issara



สระว่ายน้ำ



สนามขี่ม้า



สนามเทนนิส



แปลงผักไว้สาวเคมี



สนามพัตกอล์ฟ



ห้องอบไอน้ำ



ห้องออกกำลังกาย

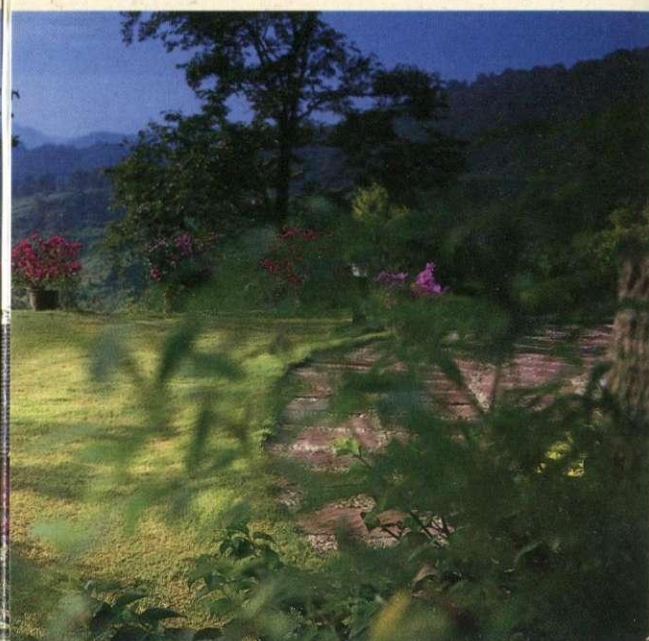
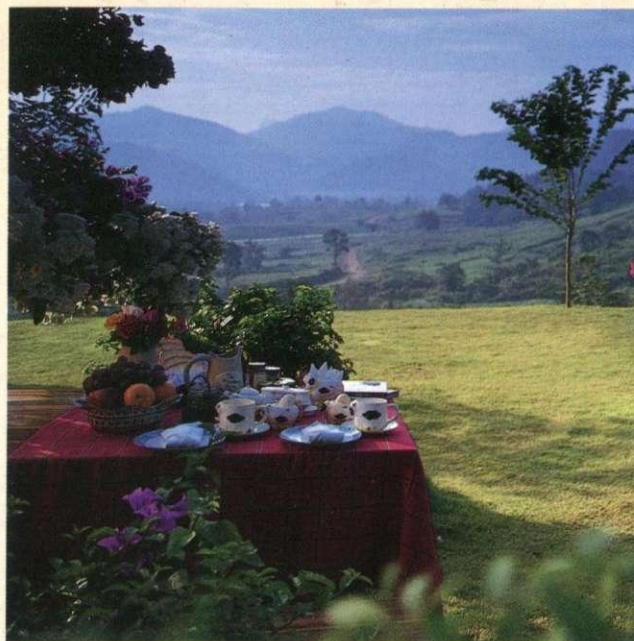


โรงรีดนม



บ้านไก่

Charn Issara Farm Hill Hotel could be compared to a well known Bed and Breakfast Hotel. With the wide-range activities and conveniences at the clubhouse, you can join our horse riding, golf putting green, fitness center, steam bathing, swimming pool, tennis courts, or you can try living in a country style by egg collecting in our chicken house, milking the cows, or simply enjoy your reading in front of the wood-burning stove. Our cliff-hangered restaurant will full you with a variety of delicious foods. If you want to spend your time with your family privately, our comfortable guest-houses are also provided to suite your satisfaction.



ค วามหมาย
ของการพักผ่อน
มิใช่มีแค่ใน
จินตนาการเท่านั้น
เพราะคำตอบของ
ทุกสิ่งที่คุณอยู่
พร้อมสรรพที่



ห้องพักโรงแรม

“ชาญอิสสระฟาร์มฮิลล์” ท่ามกลางทิวเขา, น้ำตก และธารน้ำ
อุณหภูมิต่ำกว่า 12°C ในหน้าหนาว และ เย็นสบายตลอดทั้งปี
ที่ๆคุณจะได้พักผ่อนและปล่อยอารมณ์สบายๆ ในบรรยากาศ
สไตล์ฟาร์มเฮาส์ กับครอบครัวและมิตรสหายที่รู้ใจ...ทุกเวลา

เรามีห้องสัมมนา และ คอฟฟี่เบรก
สำหรับการประชุมของท่านและเพื่อนร่วมงาน

Convenient seminar with modern facilities
and tasteful coffee-break are also provided for you
and your colleagues.

T he meaningful leisure does not exist only in the
imagination. A real meaning of leisure all exists in
“Charn Issara Farm Hill”. Here, on the rolling foothills
to forested peaks with natural waterfall and stream, you
enjoy cool refreshing breezes all year round and winter
temperatures which drop below 12°C. you can comfortably
spend your free time with your family and friends in the
natural farmhouse styled surrounding...at anytime.



ห้องสัมมนา



**8 International Lawn Tennis courts
are Designed, Constructed
and Managed by Olarn Issara**

Former: ATP Touring Pro,
Davis Cupper, Asian Games Ex-player
Thailand National Head Coach
Former Team Captain:
Olympic, Sydney 2000
Davis Cup, Fed Cup, Gahfar Cup,
World Jr. Under 14



Muak Lek, Saraburi, Thailand

Tel : (036) 341-899, 341-900

Fax : Ext. 408

Mobile : (01) 823-7242

For Reservation: Contact Head Office

942/43 16th fl., Charn Issara Tower 1.

Rama IV Road, Bangkok 10500

Tel : (02) 235-2358, 234-4279

Fax : (02) 235-2358

Mobile : (01) 823-7242

E-mail : contact@charnissararesort.com

: olarnissara@hotmail.com

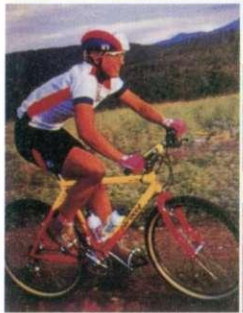
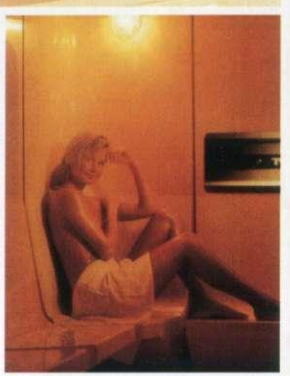
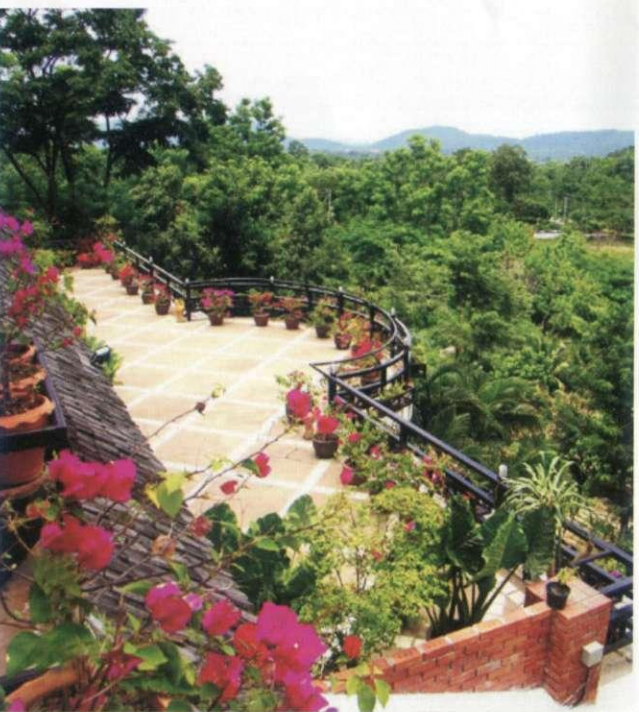
: olarnet@anet.net.th

Just 140 km north or over one hour's drive From Bangkok





“ชาญอัสสระรีสอร์ท” อ.มวกเหล็ก จ.สระบุรี คัดสนามกอล์ฟฟลอเรสติลล์ รีสอร์ทแห่งนี้ ได้รับการ
 ตกแต่งให้เป็นบ้านในสไตล์คันทรี สำหรับผู้ที่ชื่นชอบในกีฬาเทนนิส เรามี **คอร์ทยูเอาระดับมาตรฐาน**
นานาชาติ 8 คอร์ทและเป็นแห่งเดียวในประเทศไทย **ห้องพัสดุสัณยภัณฑ์ 40 ห้อง**
และ พอดักสนามเทนนิส 16 ที่นอน ความสะดวกสบาย ในรีสอร์ทเทียบเท่าโรงแรมทั่วไป
 เปรียบเทียบได้กับ **Bed and Breakfast Style** ในยุโรป อเมริกา หรือออสเตรเลีย
 อื่นหรือทุกมือ บนภาคกลางเนินผา พรั่งพร้อมด้วยกิจกรรมให้เลือกสรร เช่น สระว่ายน้ำ ห้องอบไอน้ำ
 ซิการ์บานบนภูเขา นั่งรถม้า ขี่ม้า หรือเดินเล่นชื่นชมในสวนสองข้างทาง ของรีสอร์ท
เรามีห้องสัมมนาและห้องประชุมสำหรับ 100 ท่านพร้อมคอฟฟี่เบรก





AUTHENTIC GRASS COURT TENNIS!

The **Charn Issara Resort** has eight international standard lawn tennis courts, the only all grass tennis facility in **Thailand** - located in Muak Lek, Saraburi, 140 km north of Bangkok, just over one hour's drive from the capital's Don Muang International Airport.

Adjacent to the Resort are Khoa Yai, the country's premier national park, and the Forest Hill Golf Course

Besides tennis other activities include: swimming at a 25 meter outdoor pool, steam bathing, mountain biking, horseback and wagon riding Business facilities are available, including a seminar/ conference room with a 100 person capacity.

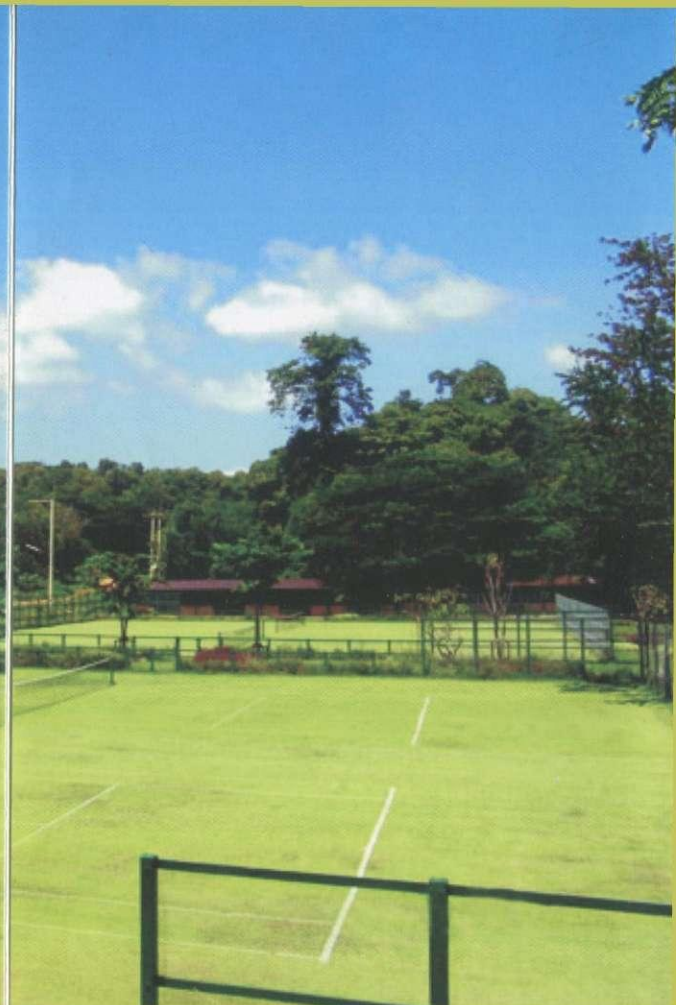
Accommodations are at the 40 country style rooms and 16 beds dormitory at the Resort. The cliff-Hagered restaurant have Thai, Asian, and continental dining choices.

For the tennis enthusiast, the Resort provides the perfect setting for a dream tennis vacation; in a temperate climate, where winter morning temperatures drop to as low as 12 degrees centigrade. Daytime temperatures average 20-25 degrees centigrade.

จาก 2 สิ่งที่ผมรัก ที่นี้ **ชาญอิสสระรีสอร์ท** ที่ผมตั้งใจให้มีบรรยากาศของกีฬาเทนนิส และกลิ่นอายของฟาร์มผสมผสานอยู่ด้วยกัน ผมเชื่อว่าการได้เล่นกีฬาในอากาศบริสุทธิ์ ได้ทานอาหารเพื่อสุขภาพ ไร่สารพัดและการพักผ่อนกับครอบครัวหรือคนที่คุณรักจะทำให้ทุกคนมีร่างกายและจิตใจที่ดี อยากให้คนที่ชอบบรรยากาศที่คล้ายๆกันแบบนี้ ได้มาสัมผัสและมีความสุขร่วมกันกับเรา

From two things that I love here, at **Charn Issara Resort** is the place that I intend to mix the atmosphere of Tennis and Farm life style together I believe that playing tennis in the cool refreshing breezes, having healthy food and getting a real relaxation surrounded by hills and trees with your family or love one will bring you a healthy life. If you love this life style, come and share a private happiness with me.





With the new concept “ **Tennis in the park** ”
Our 8 lawn tennis courts are surrounded by 100 rais of
Hills & Trees in beautiful landscape. Recognized as one of
the most beautiful and Largest Private Grass Courts in Asia.
Charn Issara Resort is every tennis lover's dream. With
our facilities, we can accomodate any levels of tournaments
from local tournaments to World class ATP & WTA.

Air Condition 16 Beds Dormitory